

本館新開禮拜外日出一  
本諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與各官紳  
刊印雪籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝精巧所有中  
西文字均能刊印並精工刊  
印字大小機器均用精工刊

報 叻

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再世館所登來札原擇其有裨於道人心者始錄登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真酌量而後敢登但求稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

壬寅正月十七日

聲明告白 ○有啟者茲我周雙慶來叻學販夥建萬錦源於茲有年正期永遠建立與諸寶號共  
敦聲氣詎意天變風雲人遭厄測於辛年八月間慘遭家兄子香之喪然家兄在嶼薄有產業亦有生運以  
于未成立不能掌理一切況其在生之日旋唐之際所有生理產業以及幼子等盡托於慶一身言尤在耳  
忠豈忘心慶如負兄異日九泉有何面目可得相見若欲不負則慶尤應留身在嶼爲之顧營大局夫慶留  
嶼則叻之萬錦源辦理定然之人儼如交托不慎一朝失檢千古貽羞實非慶之鄙懷願此失彼勢難兩全  
不得已將叻之生理收歇棄置專心歸掌兄事庶兄於感施之誼既可專美於前而慶於鶴原之詩亦可小  
補於後也茲我萬錦源之生理已於辛丑年臘底爲止不再圖作所與本坡及外埠諸商翁交慶往來數目  
暨已還完清楚並無絲毫短欠於人如有不明未直之處祈即登駕前來理會本坡以一體拜爲度外水以  
一個月爲期倘若過後則與敝無涉茲而後萬錦源之印信只能收討欠項之用如有同諸商號支取貨物  
以及移借會對等事皆不得爲憑仰諸商號鑒諒但本坡及外埠諸商翁尚有該還我萬錦源之款多條未  
清仰祈早賜完趙以全始終交契則感德靡既現敝號暫寓於本坡巴虱口錦裕號內如有信息聲通以及  
會事者祈於錦裕號造址可也此佈  
大清光緒廿八年正月初十日 叻坡萬錦源周雙慶拜白

招童附學○啟者本年聘到陳君光先生在本館督修影印諸書蒙其惠寄書札甚多感荷不盡茲因本館謹啟

壬寅年華英月份牌發售 ○啟者點石月份牌之製由來向矣然皆字跡模糊節令錯誤本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張潔淨字畫玲瓏爐染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告 本館謹啟

招工鑄字  
○啟者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館面商可也此佈  
本館謹啟

諭旨恭錄

光緒廿七年十二月廿二日內閣抄奉 上諭錫良奏已故知州顧鈞奏付請卹並請卹其子顧鈞等事著照所請欽此

用知州林亮基任內虧短正雜等銀一千八百三十餘兩又欠解常平倉穀價三千七百七十餘兩業經奏參革職勒追乃該家屬遊匿絲毫未解實屬膽玩著照天府及各直省督撫查獲該員所據嚴追並著徐會澧陳璧錫良將該故員原籍家資及歷過任所資財一併嚴密查封備抵以重庫款餘著照所議辦理欽此

此○二十六日內閣抄 本日召見軍機朱益藩鄭沅 皇上明日卯初二刻升中和殿看版已正至中正行禮畢還宮欽此○二十八日內閣抄奉 上諭在默熱郡王衍多羅貝勒色靈那木濟勒旺寶阿魯科額沁郡王衍多羅貝勒咱爾吉哩第著加恩賞帶三眼花翎放半固山貝子色賽都布翁特鎮國公旺布布林公著賞用紫韁牽特親王衍多羅都領郡王咱門巴勒諾諾布札噲特鎮國公魯勒瑪札布場呢特輔公特穆爾爾巴林二等台吉色勒那旺寶著在御前行走欽此○同日奉 上諭和碩額駙札拉丰阿之子世襲恩騎尉寔克錫著賞給額駙品級欽此○廿九日奉 上諭此次祇謁東陵畢機大臣照例扈從外其部院各衙門著派吏部尚書張百熙禮部尚書世續兵部尚書徐會澧刑部右侍郎彭崇澧工部左侍郎裕祿都察院左都御史陸潤庠內閣學士崇壽文海太常寺卿印啟隨扈其餘各衙門均毋庸奏請開派至內務府各司人員亦著從簡揀派以歸省約欽此○光緒廿八年元月初二日內閣抄奉 上諭上年順直各屬災荒業經降旨分別諮議具文安香河等州縣被災各屬經袁世凱奏請分別蠲緩糧租亦經照請加恩今春青黃不接之時民力必形拮据實深軫念著該督即飭藩司迅速查勘應將會勘酌量辦理之處分別具奏俟屆時恩用副履端布澤嘉惠綏福至意欽此○初七日奉 上諭袁世凱奏遵辦學堂太概情形一摺按閱所擬章程大致尙屬周妥著即認真舉辦切實奉行朝廷於此事垂意至殷原冀興學儲才以饒國家任使務各

件此則有頗高陽酒徒然而賦性豪雄素有大志在彼引用此言之時其意若曰今朝有酒且謀一醉縱使明日愁來我自當之而已又愛儒爲其在太祖公激昂語爲有擔當語非無聊語也而自常人之言一若今朝有酒不妨今朝一醉不必計及明日愁來何以克當也如斯語最足害人之至食耗耗產與縱酒行兇悉由一言附屬身敗名裂禍忽言成殊不知斯言固訓戒之言也意若曰今朝有酒固足供今朝一醉矣其如明日愁來明日還須當之何爲此言者原欲戒人以當有遠慮不宜耽曠目前否則日在醉鄉焉能自立萬不料愛心一片轉能流毒千秋也是故不朽有三立言與德功并重言不可不慎也而解之者亦宜細爲體諒以免自墮迷津即如以上兩語之微亦足使後會者風心家身敗名裂世有聞見解者向慎庶哉

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京來電云倫敦外部大臣吉連文在上議院對眾云俄國將欲以牛莊之稅關交回中國管理所以未即舉行者實因現在大局尚非其時所致以本大臣之意見料之俄人此意殊非詭僞至于我國近與日本新立之約當此時際本大臣不得宣明我國家從何措施之處也云云

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京來電云德京議院集員會議籌備款項以充德軍駐守天津之用各員已將該項裁去德銀五百五十萬鎊又將預備東方水師之費裁去一百萬鎊云云以此觀之德國人心實無專治東方之意故將兩款裁減至如是之多德皇雖欲稱霸亞東其如人心之不洽何

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京來電云美京華盛頓總統將西本月一號美廷馳書照會中俄兩國之文刊佈文中措詞甚爲激烈謂中國不得將滿洲開闢及建火車鐵路并別項商務之專權許人若以此等專權許給與人即屬有違約章我美固斷不能置而不問云云按美國此舉係因中俄道勝銀行會向中國索取在滿洲開闢之專權傳聞中國已經畫押又因德國亦索山東開闢之利以故馳書詰問也美廷既有此舉吾料俄德聞之自必因而退縮雖近來英日所立保護中國及高麗主權之約美實不在其內然美如斯亢直者諒必曾以此舉分告英日兩國均有同心故以直言而斥德俄之貪念俄德倘以此事置之度外則美國必不干休或將出於一戰亦未可定試觀目下俄德之在中國如此要求美與英日荷欲止之而自保利權恐非空言所能動異日互相齟齬亦在意中一啟兵端東亞之風雲又變矣那回首不禁顧慮深之

盜風未靖 ○本拜三夜有叻產英籍之華人某甲在令星橋畔踰牆獨行不意突有乙丙兩匪潛匿路隅以甲孤掌爲可欺出而截搶匪甲孔武有力乙丙通近揮之以肘乙即仆地不起丙知非敵退步竄去甲以窮寇莫追舍之而歸使人盡知甲則強搶之徒自當退避三舍據西報云前者牛車水碩莪巷第四十四號門牌屋中賊黨既已被擒現在關路截劫之案已不復見匪詎知途間搶劫之事仍復日有所聞不過該西報未之知耳蓋在牛車水所獲之匪乃廣府及瓊州之人而此此外如閩省如潮州諸匪匪依然漏網以故搶劫比前更狂不過有報案有不報案耳尙望府署諸西捕是必竭力緝拿務將閩境各籍強徒一網打盡庶幾行旅戈安匪惟本報幸亦公衆之幸也

留案須知 ○本坡巴越拍賣館定期將勞敏申路之地皮拍賣已在本報附登告白有欲置業者覽之便悉其詳矣  
王相不遇 ○北京來函云前日外間傳聞全權大臣王中堂有告退之說茲據官場說稱並無其事不過數日前王相與俄使稍有齟齬已由慶親王調停其間刻已猜嫌悉泯矣

允不干預 ○袁慰帥奉 命督辦鐵路初時其人有違言經再四面商允不干預其事並由慶邸函致公便作憑始不挑剔  
特蒙優獎 ○聞陸觀察樹蒼自某洋行收回洋人所取大內法物及一切陳設軍器悉以獻之 朝廷故此次特蒙優獎或謂中有世宗憲皇后之冠如玉輪十六器每件皆可值數萬共三百幾十件而陸僅以萬餘金得之可謂廉矣

拒絕俄人 ○香港西報刊有初六日上海來電言俄人前托道勝銀行向中朝索取建築黑龍江鐵路業經慶王回覆峻詞拒絕矣  
美員之言 ○日報云美國總理大臣吉母拔倡言於議院曰吾美人欲禁止華工兼及日本工是大誤也蓋日人與華人雖同處東亞然美人向未與日人爲難若是之爲是動仇視日本之念也即禁止華工一事亦宜分別輕重或僅禁止最下等之工已可何必一概禁止而失交誼云云雖總理大臣如斯立議而國人仍有建禁止亞人之議也

容岐大火 ○港報云順德容岐墟某店於初一日二鼓後不知因何失火致兆燒如約內人等鳴金告警墟中水龍馳往撲救不及遂致延焚前後店舖約百餘間祝婦君始行返駕聞當時各舖商民紛紛搬遷重貨致被匪徒乘機搶掠大飽所欲後爲練勇拿獲搶匪三人刻已解官審辦云

羊城大火續聞 ○初三日兩點餘鐘十七甫昌泰羊肉店失火致兆焚如各街水龍馳至暨打銅街十三行六街新基七約等處車房較喉協同灌救惟火烈具場延焚至六點鐘始熄查被燬舖店十七甫西至愛育堂止懷遠燬燒數家東燒入渠欄街審政會館隔鄰止與隆北金花街燬數間楊巷舖店燬去一半清樂全街已焚長樂街燒一半拱日門燒數家鷄欄仔廟保存無恙共燬舖店約二百間之譜○又佛山快子大街某猪肉店客臘廿九日午失火延焚舖戶共四五十間云



# Milkmaid

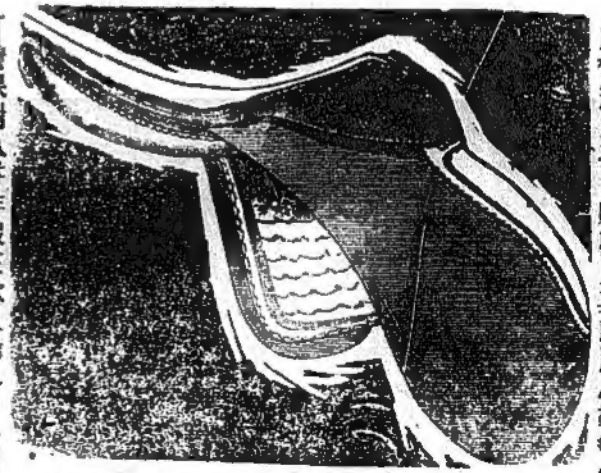


實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出

其油其膏食此牛乳補之有益是也

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便在此佈  
大清光緒廿七年七月十七日

啓者本店自一千八百零八年開設以來蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本路邊即與燈打銀街爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸馬鞍仕商有欲購者無不遇馬鞍者其欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用之皮料皆係英國上庄之皮及跑馬所用之馬鞍不齊全而所售之馬鞍長短皆備所造之皮靴甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來敝店量度長短便能代製而日本店所造各物皆

棉蘭公司精製小孩服食粉告白  
啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸家環各國仕商薦稱者現存叻坡葛士兄弟有限

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟  
棉蘭粉有限公司

## 金雞

## 鐵樹

## 補功

## 藥酒



啓者藥酒由德國皇家入醫牛藥考之金雞鐵樹產自德國如松柏有之其葉氣味提神益氣靈芝釀而成昔年曾經呈送華英各國及天下諸大邦統計由各國皇家醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條皆稱贊此酒之功治男女氣弱則精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝瀉瀉飯湯等症長其發治瘧症以及婦科月經失調或經痛腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治諸虛百損之疾婦人飲之能令溫和子宮發願肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥酒藥丹膏丸散屢試屢驗德醫士保赤存心無論內外奇難雜症請臨診視藥到病除回春者不遇索回藥費概免酬謝倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾陸年九月初七日  
西一千九百零年十月廿九號

請認此標記

煉藥水藥酒藥丹膏丸散屢試屢驗德醫士保赤存心無論內外奇難雜症請臨診視藥到病除回春者不遇索回藥費概免酬謝倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾陸年九月初七日  
西一千九百零年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

啓者茲有小輪船一艘名曰美隆打意欲招人租賃或用客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則可避入該廳十分安穩至于租價無不從廉凡諸仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問知車基里牙或附面與密打里路邊紙料店里迷另公司各從其便此佈  
大清光緒廿七年十一月二拾八日





梅來察等樂并設席延賓飲至鐘鳴十二下諸客散回獨陳在氏處住宿時氏已就陳及諸客用酒醉醉不及解下諸金器首飾和衣而睡至深夜醒來不見陳在且手上有金銀一對及金約指二枚共計值銀一百三十九元三角均已失去該係被賊脫下偷去等情經第二十五號兩重道令氏往查勘畢存案候緝矣

開遊被盜 ○閩人李怡在小坡鐵巴虱內排賣干冬薯慈蒜頭什貨生理為業十五晚外出觀看施放爆竹因往八坡開遊至入夜兩點鐘時見衣箱被入撬破失去小銀五十餘元銅銀三十餘元及衫褲數件值銀十元計共百元之譜不知偷兒為誰將情到美芝路捕房報案經第三號三書差全李到巴虱內查勘失盜情形存案緝捕矣

何苦尋仇 ○昨十六晚六點鐘之際片及鴨地方粵籍人諸本匠鐵匠與閩之詔安人互鬧事因口前結有嫌怨是晚以爲助氣雨道不下百餘人之多各執木棒扁担石磚圍毆一場如臨大敵有閩人黃時被毆頭破血流如注往報捕房檢字送去西醫院調治後由第四百六十一號一書差聞報帶第三百零八號巡捕等四名全持洋鎗往爲彈壓諸人始開紛散逃走不獲兩造之人各有所傷諸巡捕拾却木棒石磚等物存案矣

退股聲明 ○啓者小坡海墘街第三十三號門牌昆泰號碗店及外水生理乃自癸巳年由陳丙丁蔡開合股同創而用葉石頭在店司事訂明給以紅股當時曾立合約三紙各執一紙存據嗣蔡開令于戊戌年仙逝至去歲辛丑年臘月蔡開令之妻林引娘來叻會同國家領給掛號將所領蔡開令名下應得股份退出應得本利銀項經當公親黃君臣陳五倫兩位面前收領清楚並在阮添壽大狀師前立字交陳丙丁收執此後生理盈虧均與蔡開令之掛號人林引娘無涉而蔡開令生前所立合股之約亦交回陳丙丁聲明作廢至於葉石頭雖自丙申年底不復在昆泰號司事所得紅股薪水各項早經領楚此後昆泰號生理盈虧與葉石頭無干而葉石頭前立之紅股字約雖未交出理宜視同廢紙從此昆泰號生理即歸陳丙丁一人自造併此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年元月十七日 承股人陳丙丁謹啟

拍賣地段告白 ○啓者茲本館定于西一千九百零二年二月廿二號拜三即華元月十六日下午二點半鐘在本館內拍賣勞敏申路傍國家新填之地共計五段此地座落向勞敏申路即在日本路之角頭該地段之後國家存有小路一條該地段以之建造舖戶甚屬得宜其餘一切細情以及地圖等事可至地稅司署向地稅司查詢或向本館查詢便得 諸君有欲置業者祈屆期 玉臨可也此佈  
大清光緒廿八年元月十五日 大英一千九百零二年二月廿二號 巴越拍賣館謹啟

承頂聲明 ○啓者小坡大馬路日本街口第五百七十一號門牌廣利和號呂宋烟生理原係馮亞金馮亞九兄弟二人創造今因志圖別業願將全盤店底家私等項頂與德盛號劉安陳居二人承受定于本月二十日交易清楚此後生理盈虧概與馮亞金馮亞九無涉而廣利和號前與外商往來賬目揭借滙兌保認等項請于未交易以前與經手理明逾期自誤特此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年元月十三日 承頂人德盛號劉安陳居全啟

開張告白 ○啓者茲本公司始創在新嘉坡吉寧街得力第三十一號門牌經營右畔棧頂專辦歐洲各色雜貨並能代理 諸華商購辦西國洋貨價甚相宜倘 諸商翁要購辦各國雜貨祈可移玉到本公司土庫相酌便妥此啟  
大清光緒二十八年元月十二日 大英一千九百零二年二月十九號 仲兄弟公司啟

承頂聲明 ○啓者小坡鐵巴虱美芝律第二百八十三號門牌均盛隆號打金店原係陳惟創迄今因志圖別業願將該店全盤店底家私頂與陳捷承受定于本月初十日交易清楚此後生意盈虧概與陳惟無涉而均盛隆號陳惟日前有與外商往來賬目揭借保認等項請向經手理明與陳捷無干特此聲明免滋後論此佈  
大清光緒廿八年元月十一日 承頂人陳捷謹啟

退股聲明 ○啓者小坡麻律街門牌第十六號酒店什貨舖福和昌號楊淡本有股份同造今因楊淡志圖別業願將名下股份一概抽出日後福和昌號生理盈虧均與楊淡無涉特此聲明以免後論  
大清光緒廿八年元月十一日 福和昌號謹啟

承頂聲明 ○啓者巴義勝實得力第三十號門牌福來興號烟館原係傅來開設今因志圖別業願將烟牌及各家器等物頂與洪脫承受改號福源興此後生理盈虧概與傅來無涉而福來興號傅來有與外商往來賬目揭借保認等項請于一禮拜內與經手理明逾期自誤此佈  
大清光緒廿八年元月拾一日 大英一千九百零二年二月十八號 承頂人洪脫謹啟

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮 爲招投羔丕照得本年荷蘭印度國家之羔丕不定在巴東地方拍賣有欲知其詳細者前來本署查詢可也特示  
光緒廿八年元月初十日 西曆一千九百零二年二月十七號 示 丑

舊烟土	無貨	新烟土	八十九十二
上甲烟	七十八	叻烏椒	二十九元八七五
叻甘蜜	一十一八三五	叻白椒	五十二元五角
足金每望葛八	二五五角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		一十元九角半
印度盾	一百元兌		三十七盾
爪亞盾	一百元兌		一百一十二盾二五
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角五占
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙汕頭	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙泗里	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙望加錫	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙井里汶	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙仰光	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙加里吉打	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙上海	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角
滙人三十日	銀行現銀票一百元銀行貼入		二角

日理	呂宋馬里實都輪船	十八日	上午九點	明嗎也洋行
蘇六甲	吧吧勝輪船	十八日	上午十一點	明嗎也洋行
網略	勿力輪船	十八日	下午二點	祥源號
占卑	豐德輪船	十八日	下午二點	明嗎也洋行
沙脊	又	十八日	下午三點	豐源號
望加麗	北研輪船	十八日	下午三點	豐源號
碩頂	嗎礁丕輪船	十八日	下午三點	豐源號
美羅	又	十八日	下午四點	萬利豐號
吉龍	威荷里為輪船	十八日	下午六點	郭開隆
坤甸	新留美輪船	十九日	中午十二點	合隆號
巨港	又	十九日	下午二點	陳宜隆號
勿里洞	萬發順輪船	十九日	下午三點	真實德洋行
香港	漳福建輪船	十九日	下午三點	實得力公司
汕頭	又	十九日	下午四點	小仲公司
麻坡	緒月輪船	十九日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	惹峇領輪船	十九日	下午三點	連且弟利士
吉隆坡	又	十九日	下午三點	又
麻六甲	不離搭熊大白蟻	十九日	下午四點	又
芙蓉	又	十九日	下午四點	又
香港	廈門輪船	二十日	下午三點	又
汕頭	又	二十日	下午三點	又
加勝巴	仲安輪船	二十日	下午三點	又
芳基拔	又	二十日	下午三點	又
檳榔嶼	真美輪船	二十日	下午三點	又
日理	又	二十日	下午三點	又
加勝巴	毛西汝輪船	二十日	下午四點	又
井里汶	南岳三寶瓏輪船	二十日	下午四點	又
檳榔嶼	豐美輪船	廿一日	下午二點	明嗎也洋行
加勝巴	口里輪船	廿一日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏輪船	又	又	又



正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所賣正金鐘標萬蘭池酒久經馳名中外  
均喜用之現因定與本坡酒商包辦此酒  
有欲購者請向本公司沽買便得如蒙  
惠顧無任歡迎



此酒之味清香  
常飲之能開胃  
補血之效甚速  
上等之酒也  
味極純正  
之味純正  
若欲購者  
請向本公司  
沽買便得  
如蒙惠顧  
無任歡迎

紅首冠仔標萬蘭池酒出售

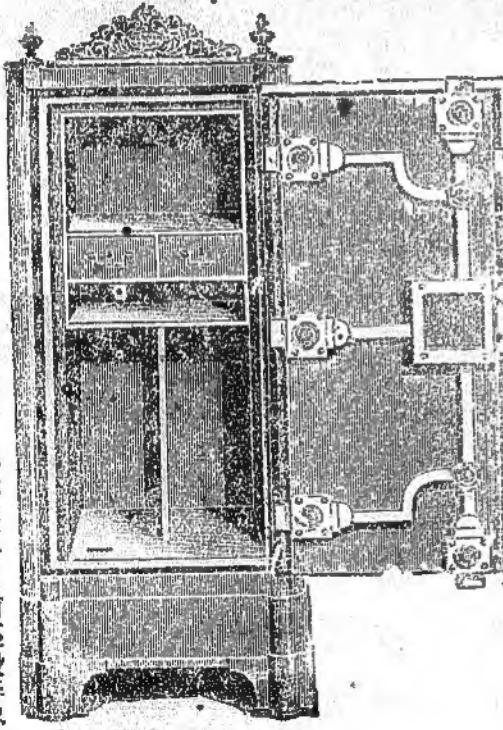


啟者本公司所賣之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久  
歐洲名家所製  
一千八百九十九年相傳至今  
年久味不變  
氣味清香  
飲之能開胃  
補血之效甚速  
上等之酒也  
味極純正  
之味純正  
若欲購者  
請向本公司  
沽買便得  
如蒙惠顧  
無任歡迎

貨物招售

多以上所有各票如無本行蓋印即非真貨  
誤買本行有厚望焉  
啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門  
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫  
酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO  
AND PEACOCK CIGARETTES  
零件在本公司內發售該貨件係由本公  
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土  
庫街本公司內相商可也此佈  
大英一千九百零一年十一月十六號  
大清光緒二十七年十月初六日  
乙宗公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本公司所賣之鐵櫃係由名師所製  
堅固耐用  
防火防盜  
大小不一  
諸君光顧  
請向本公司  
沽買便得  
如蒙惠顧  
無任歡迎

士古乙拿只公司  
一千八百九十七年二月十二號  
啟者本公司所賣之鐵櫃係由名師所製  
堅固耐用  
防火防盜  
大小不一  
諸君光顧  
請向本公司  
沽買便得  
如蒙惠顧  
無任歡迎

此櫃之功用  
能保財物  
不致被盜  
且能耐火  
不致被焚  
實為居家  
必備之品  
諸君光顧  
請向本公司  
沽買便得  
如蒙惠顧  
無任歡迎

西一千八百九十八年正月十三號 膠老領公司前不殺呼峇即嘉珍參洋行啟





售 招 物 貨

售 出 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正



啟者本公司所售正金鐘標萬蘭池酒係屬名廠所造其味清香且能開胃健脾誠為酒中之冠也凡有欲購者請認明金鐘標為要此佈

多以上新有各票如無本行蓋印者即非真貨也

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門

牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫

酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO

AND PEACOCK CIGARETTES

零件在本公司內發售該貨件係由本公

司精選堅固好料 諸君光顧者請到土

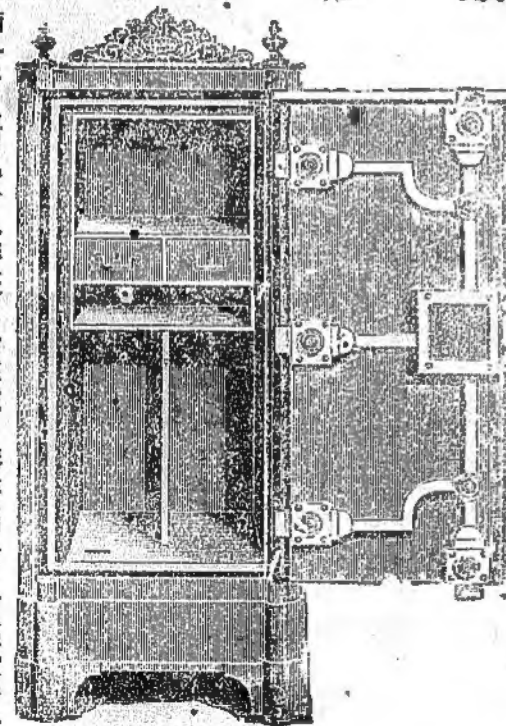
庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

售 發 櫃 鐵



啟者本公司所售鐵櫃係由名廠所造其門極其堅固且能耐火且能防盜誠為保藏財物之至寶也凡有欲購者請認明本公司商標為要此佈

現在市上各處均有代售

本公司所售正金鐘標萬蘭池酒係屬名廠所造其味清香且能開胃健脾誠為酒中之冠也凡有欲購者請認明金鐘標為要此佈

售 出 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正

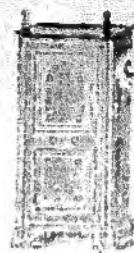


Bisquit Dubouché & Co. COGNAC.

啟者本公司所售正金鐘標萬蘭池酒係屬名廠所造其味清香且能開胃健脾誠為酒中之冠也凡有欲購者請認明金鐘標為要此佈

啟者本公司所售正金鐘標萬蘭池酒係屬名廠所造其味清香且能開胃健脾誠為酒中之冠也凡有欲購者請認明金鐘標為要此佈

名 鐵 櫥 發 售



客思養生之計所最要者則惟飲食與睡眠兩端必須有以善其始而保其終  
其本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也者本行所沽之鐵櫥久已馳名於外  
方一帶而於叻嶼聲名尤著至本行所沽此一鐵櫥也 諸君一經目擊  
為堅固保能避火且能避賊其口雖非鐵製而所儲之貨物均用此鐵櫥  
並無他法本行所沽之鐵櫥 前  
後之分至於各櫥大小不  
一而價錢則第一自五元至  
百元凡用之者可保其不礙  
焚燒即遇意外火災製亦無所損壞此本行之鐵 實功一  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君惠顧者請向  
本行沽 大英一千八百九十一年 年 月 日 號  
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

三 品 酒 出 售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒之白頭三品酒係由法國名廠所製其酒之  
味清香且能助消化之功力甚大凡用之者可保其  
不礙 諸君一經目擊 諸君一經目擊  
為堅固保能避火且能避賊其口雖非鐵製而所儲之貨物均用此鐵櫥  
並無他法本行所沽之鐵櫥 前  
後之分至於各櫥大小不  
一而價錢則第一自五元至  
百元凡用之者可保其不礙  
焚燒即遇意外火災製亦無所損壞此本行之鐵 實功一  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君惠顧者請向  
本行沽 大英一千八百九十一年 年 月 日 號  
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

鳥 蜜 酒 發 售



啟者本行向由英國督辦  
種之鳥蜜酒發售久已馳名  
地茲復由英新到頭等  
上等字號之鳥蜜酒其酒  
之味清香且能助消化之  
功力甚大凡用之者可保其  
不礙 諸君一經目擊 諸君一經目擊  
為堅固保能避火且能避賊其口雖非鐵製而所儲之貨物均用此鐵櫥  
並無他法本行所沽之鐵櫥 前  
後之分至於各櫥大小不  
一而價錢則第一自五元至  
百元凡用之者可保其不礙  
焚燒即遇意外火災製亦無所損壞此本行之鐵 實功一  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君惠顧者請向  
本行沽 大英一千八百九十一年 年 月 日 號  
大清光緒二十三年十二月十八日

法 國 頂 上 蜂 標 萬 蘭 池 酒 發 客



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售  
其酒之味清香且能助消化之功力甚大凡用之者可保其  
不礙 諸君一經目擊 諸君一經目擊  
為堅固保能避火且能避賊其口雖非鐵製而所儲之貨物均用此鐵櫥  
並無他法本行所沽之鐵櫥 前  
後之分至於各櫥大小不  
一而價錢則第一自五元至  
百元凡用之者可保其不礙  
焚燒即遇意外火災製亦無所損壞此本行之鐵 實功一  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君惠顧者請向  
本行沽 大英一千八百九十一年 年 月 日 號  
大清光緒二十三年十二月十八日

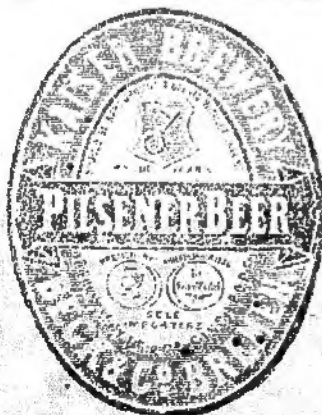
明嗎也洋行謹啟

蜜 酒 出 售



啟者本行向由歐洲督辦上等蜜酒來叻發售其酒之佳釐將  
出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
標匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒  
樽木枳內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百大元官訊定能給發斷不食言再  
此酒不礙販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼  
等處其餘各埠均能運往特此佈聞  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟





海峽將成

○北京電云中國全權大臣所請之海峽戰前李相之約大有改變嗣因中國全權與俄使會議復由俄使電告俄政府中多開阻以致遲延至西正月廿二號俄使始允照中國所定之約現恐俄國對中國情形甚為和平觀此則滿約將不難就緒也至約中所改者一俄人不得干預在東三省之事情二牛庄鐵路即須交還三俄人擬止鐵路一帶屯軍之事亦須作廢四駐盛京省之俄兵俟畫約後三個月撤退再俟三個月撤吉林省之兵而黑龍江兵則再俟三個月退清是則俄國約後一年之內東三省俄兵可以撤清也

英使陳詞

○英國使臣繼續駐劄中華便宜行事大臣之任茲請 覲見 大清國 大皇帝以使將所請 國書躬呈 御覽 伏維便臣繼斯重任愉快曷勝惟願仰仗 大皇帝 大皇帝廷臣協佐得以克盡仔肩庶將我國交誼位置於益教親睦之地我 大皇帝甚願中國自主之權完全不缺幅員之壞尺寸無傷洲內人民咸臻康定開利源而宏製造使商阻而使懋遷方今環球之上輪車電線靈捷異常是以邦交日密所有政治學術律法刑名以及宏開樂利薄益民生之靈無難擇善而從若際 乾綱獨斷之時將中外互通之阻障一掃而空將見四境艾安商情順利內政修明則貴國之奮興日進終底上乘此皆使臣遵奉特旨命為代陳者也至我 大皇帝與陛下實心和好暨虔祝大皇帝福壽無疆之至意便臣合即敬陳明謹 奏

稅關未交

○粵海常稅關奉旨 歸併洋稅務司管理迭記上年報中但至今該關尚未移交有謂稅務司因事多轉轉未能清理不肯接受者又有謂展期本月初十日交卸者一說未知孰是

稅務了

○德國報言英國用兵於南非洲四載於茲兵連禍結至今猶未能寢息干戈但就局外人觀之則該處兵事已有轉機大約不日即可檣槍盡掃兵氣消為日月光矣

查究掠物

○神戶電云日政府以該院以各報館皆議日兵前在北京劫掠之事嚴加搜查已在廣島某商人搜獲贓物甚多少將福島君家亦被搜出文件若干所言均係在京劫掠之事

美免中稅

○據華盛頓訪事云美政府以駐華美公使伍星使之請已命議院議將中國茶稅錫免伍星便此舉以現值美國正欲將進口稅整頓以便通商各國彼此均以平等相待故言中國既准美國貨運往中國一市場美國亦應錫免中國茶稅以為酬答美總統深趣其言故專而從之蓋總統之意以此舉不獨為美國之本分且足令華人敬服美人而言美人之公允也錄文進報

嚴禁黃旗

○紐約來函云美國之禁禁華人自一千八百九十二年五月始至今今年五月十年之期已滿美人將重申舊例並聞日本及飛獵邊人亦須一例禁止清國公使伍廷芳欲破其禁游說萬端無如大勢已定無可挽回余一日於紐約城中途遇四中國人談及此事中有一人側耳聽之若不解者以就余詢其顛末余謂足下旅此已得營業或者無大關係其如足下之同胞將受非常之困難何其人笑謂同輩不得續來分工者少吾得專利矣嗚呼貪利亡親可謂全無心肝執料黃人中乃有此敗類也

澳禁黃人

○日本人云春日丸輪船歸自澳洲政言彭洲自為聯邦以來排斥黃人日益加甚惟各澳歐文者乃得居留每一船至即派試官往驗試官又故出難題與人之能中式者殆寥寥矣孔斯蘭向與本邦立有移民之約本邦人係且既久頗為僱主所合用然亦競競然慮前約之廢止云又該地稅關搜獲嚴酷殆不能堪且有德國郵船嘗為關吏封其艙口德已即會英政府為國際談判然在歐洲諸國固能力與相抗而黃人則惟忍氣吞聲政府亦漠視而不敢過問也豈不悲哉

羊城大火再續紀

○十七甫火災延燒舖戶數百間已紀昨報茲查火由昌泰羊肉店而起延至愛育善堂左鄰存心齋九散店止折入楊巷至錦隆蘇杭店如意齋馬店楊仁南亦亦燬舖間東至藥街街密波會館止興隆北約及金花街清樂街則盡化灰燼長樂街燒至妙書樓對聯店洪源源竹店店拱日門燒至月華樓麵食店而萬祥銀號則僅燬頭座計燬舖店二百八九十間中有數店已向洋行購買保險當火勢猛烈時廣協源鎮南南海縣裝明照暨文武有司先後齊集彈壓聯衛公司工人在楊巷拿獲搶匪一名交由西關汛解案審辦高第街店伴某甲在與隆街東約救火從瓦面跌墜地上受傷甚重想坊人必有以關懷之也翌日裝明府重詣災區查勘明白詳稟大憲肅前因河南大火番色尊稟報遲延致遭譴斥是以裝明府從速馳驅大憲之關心民瘼即此可見一斑

罪上加罪

○前報建義侯活在中車水碼頭巷內第四十四號門牌屋中拘獲全犯經會為盜之粵人十一名一節茲悉此案案由府憲展限一禮拜乃拘井間中有一人曾犯盜案由府憲中定將案詳稟而其人養保在外候訊者今復被逮忽三尺法斷難寬假也

元宵火警

○大坡水仙門之大馬路第四十四號門牌協成號號酒及洋貨店於十五夜兩點餘鐘失慎一時火火熊熊上冲屋蓋由巡差有見急回一號捕房報知經由總差立發德律風通知各火局派有水龍車兩架水勇三隊往為噴救總差候活君及第四號巡警等差帶印度兵一隊馳往該處彈壓燒至五點鐘火始息滅諸水龍車撤隊而回幸只焚去該店一間至于左隣利華鐘表店及右鄰同盛木箱店雖未被燒然亦被水灌濕聞協成號曾買保險九千元如何失火未知其詳候有所聞續報

花叢作盜

○妓婦黃氏珍彩十七早到一號捕房報稱在牛車水戲園街第十四號門牌之娼寮內為皮肉生涯六晚有閩人陳亞

舖戶招租告白 ○啟者有舖戶一間坐落中街門牌第五十九號有欲租賃者請來面商可也此佈  
大清光緒二十八年元月十一日

徐桂夢謹啟

改印聲明 ○啟者小坡鐵巴虱前街第五十九號門牌復裕號乾菓店經於去臘下旬失夫復裕兌貨印 顯遍訪無踪茲故聲明該印無論是否被人偷去今已作廢倘有冒用者概不承認此佈  
大英一千九百零二年二月十八號 大清光緒廿八年元月十一日

小坡鐵巴虱前街復裕號謹啟

退股聲明 ○啟者小坡人馬路第五百三十六號門牌萬興隆號雜貨店乃何儀豐與何展才有股同造今因何展才志圖別業願將名下股份頂與何儀豐承受此後生理盈虧與何展才無涉而萬興隆號有與外間來往賬目揭借憑兌等項亦由何儀豐理明與何展才無干特此聲明免後論  
大清光緒廿八年元月初十日 退股人何展才謹啟

聲明告白 ○啟者小坡竹仔脚第五十五號門牌公興號當店乃何展才與張茲棧合股開設嗣因張茲棧身故將該股掛砂伊妻胡玉英承領迨至西去年十二月底止該當店已歇業而店中印記在胡玉英之手茲特聲明該店既已歇業此正印亦已作廢凡有揭借除取保認各項不得為憑特此聲明免後論  
大清光緒廿八年元月初十日 何展才謹啟

聲明告白 ○啟者加坡亞答街即王家山街海墘門牌第六十八號黃和合甘蜜店先父與欽元在日嘗做掛砂與潘音娘代做等事管嗣因潘音娘辦理不善先父在唐另做掛砂與欽元已由一之掛砂人黃永代做入字請領以於本年元月初四日蒙某批允即將潘音娘之掛砂註銷此後黃和合甘蜜生理如有與人來往交易以及會對揭借借港內園邸一切當由欽元與德通或做之掛砂人黃永代簽字為據此聲明佈告週知  
大清光緒廿八年元月初十日 王家山脚海墘黃和合黃德通並掛砂人黃永代謹啟

退件聲明 ○啟者做舖於辛丑年五月間解用黃通自管理收買配寄香港上海貨物因寄配取押銀至十二月自卸本舖之職凡諸貨號有取黃通前來收賬項以及定貨物揭借借對等事雖手是問不干做舖之事特此聲明免後論  
大清光緒二十八年元月初十日 老巴虱絲絲實得力街黃福隆謹啟

拍賣舖戶告白 ○啟者茲本館奉命定於一千九百零二年本、二十六號即三月初九日下午二點半鐘在本館內拍賣福建實得力第九號及十、號十八號十九號二十號、號二二號門牌之舖戶七間  
馬交街第三十二號及三十三號門牌舖戶兩間  
亞巴福建實得力第十二號門牌舖戶一間其券以九十九年為期欲知其一切細情 玉臨本館詢問便得此佈  
西一千九百零二年二月十七號 大清光緒廿八年元月初十日 巴越拍賣館謹啟

延工告白 ○啟者本館欲延工十名及助手兩名若其工藝精良則本店當以重貨優給有欲充當此職者請來本店面商可也  
大清光緒廿八年元月初十日 西一千九百零二年二月十七號 巴越勞敏申謹啟

退股聲明 ○啟者長泰街門牌二十二號永安號雜貨生理原係雲池兄弟二股銀一百元羅覺斯兄看 股銀二百元今因兩位志圖別業將自己名下股份退出與永安號記承受用回永安字號定於正月十八日當眾算明交易清楚自後永安號有欠到會項揭借項推經手是問與永安號記無涉嗣後生意盈虧不干退股人事特此佈告  
大清光緒廿八年元月初十日 西一千九百零二年二月十七號 永安號謹啟

取錄贈醫告白 ○啟者星洲東色陳 鼎堂 儒術醫術一室之元機氣血之秘微潛心學索以及金匱傷寒之學并博覽名家著述精勤數十載調學有本源而日醫學世家其胞兄連祿先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創醫務所延聘先生以充教習君之醫學可謂乃兄之傳也世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君棄世南游至若叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟貧病因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲然茲特延君在於敝館贈醫三月以本館爲期每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲尋醫到診者請到診處之外係由病家之便於斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除病者向其知所問焉  
大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白

取錄贈醫告白 ○啟者星洲東色陳 鼎堂 儒術醫術一室之元機氣血之秘微潛心學索以及金匱傷寒之學并博覽名家著述精勤數十載調學有本源而日醫學世家其胞兄連祿先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創醫務所延聘先生以充教習君之醫學可謂乃兄之傳也世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君棄世南游至若叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟貧病因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲然茲特延君在於敝館贈醫三月以本館爲期每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲尋醫到診者請到診處之外係由病家之便於斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除病者向其知所問焉  
大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白



